



**Asociația TRANSCENA** Str. Cupolei nr.5, bl. 2B sc B ap 55, sector 6, Bucuresti, România, e-mail: [office@transcena.ro](mailto:office@transcena.ro),  
<https://transcena.ro/>, <https://viogen.transcena.ro/>, <https://educeticivic.ro/>

Politica de protecție a copilului

Asociația Transcena

2024 - 2025



Asociația TRANSCENA Str. Cupolei nr.5, bl. 2B sc B ap 55, sector 6, Bucuresti, România, e-mail: [office@transcena.ro](mailto:office@transcena.ro),  
<https://transcena.ro/>, <https://viogen.transcena.ro/>, <https://educeticivic.ro/>

## Politica de protecție a copilului Asociația Transcena 2024 - 2025

Acest document, în ansamblul său, descrie politicile implementate de Asociația Transcena, cu scopul de a preveni riscul de prejudiciere al binelui copiilor care sunt beneficiari direcți sau indirecti ai activităților sale.

### Politica

Pentru asigurarea siguranței și protecției copiilor în acțiunile și activitățile sale, Asociația Transcena pune în practică o politică în care principiile binelui superior al copilului și principiul legalității primează.

Asociația TRANSCENA este persoană juridică română de drept privat, de sine stătătoare, neguvernamentală și apolitică, înființată în anul 2001.

### Misiune declarată

Asociația TRANSCENA caută, pune în valoare și dezvoltă toate căile și mijloacele prin care arta și educația prin artă contribuie la procesul de evoluție individuală în contextul dezvoltării sociale. Asociația Transcena militează pentru respectarea drepturilor persoanelor defavorizate.

Activitatea organizației se desfășoară în patru domenii: Educație și formare, Monitorizare și advocacy, Parteneriat social și Teatru social și este structurată în programe și proiecte derulate prin muncă voluntară și prin finanțări accesate conform legii și procedurilor finanțatorilor.

Obiectivele Asociației, prin intermediul educației prin artă și al acțiunii civice, sunt:

- Să faciliteze accesul tinerilor în situații de risc la resurse și la educație
- Să monitorizeze implementarea legii ce protejează victimele violenței de gen și ale violenței
- Să informeze și să conștientizeze victimele cu privire la drepturile lor și la resursele pe care pot să le acceseze
- Să promoveze educația pentru prevenirea și combaterea violenței în toate formele acesteia
- Să furnizeze formare profesioniștilor interesați de propria dezvoltare profesională

### Principii

Asociația Transcena respectă tinerii și copiii ca fiind grupul-țintă principal al proiectelor de educație prin artă și dorește să-i vadă cum cresc, se maturizează și fac față cu succes provocărilor vârstei, dezvoltării și învățării, într-un mediu sănătos și sigur.

Protecția copilului este o responsabilitate principală pe care Asociația Transcena trebuie să o asigure. În acest scop organele de conducere ale Asociației stabilesc regulile și procedurile necesare pentru ca personalul, operațiunile și programele sale să nu dăuneze tinerilor și copiilor beneficiari, ca și procedurile concrete, în caz de necesitate. De asemenea, se asigură că există căile adecvate de punere în aplicare a regulilor și de control, că aceste reguli sunt bine cunoscute și că toate îngrijorările organizației pentru siguranța copiilor, în cadrul comunităților în care lucrează, sunt raportate autorităților competente.



**Asociația TRANSCENA** Str. Cupolei nr.5, bl. 2B sc B ap 55, sector 6, Bucuresti, România, e-mail: [office@transcena.ro](mailto:office@transcena.ro),  
<https://transcena.ro/>, <https://viogen.transcena.ro/>, <https://educeticivic.ro/>

Principiile pe care le respectă Asociația Transcena în toate activitățile cu tinerii și copiii sunt:

- Interesul superior al copilului
- Legalitatea
- Siguranța fizică și psihică
- Egalitatea
- Confidențialitatea
- Respectul autonomiei tinerilor și copiilor
- Prevalența relației tinerilor și copiilor cu părinții lor
- Toleranța zero față de orice formă de violență
- Prevenirea situațiilor conflictuale

Activitățile desfășurate de Asociația Transcena cu tineri și copii sunt:

- Repetiții pentru spectacole de teatru forum
- Grupuri de creație
- Grupuri de dezvoltare personală prin artă
- Educație civică
- Educație pentru prevenirea comportamentelor violente
- Educație pentru prevenirea victimizării
- Educație pentru dezvoltarea abilităților de comunicare
- Educație pentru dezvoltarea abilităților sociale complexe
- Excursii, schimburi de experiență
- Tabere de creație
- Grupuri de inițiativă în comunitatea de apartenență

### Pe scurt

Activitățile Asociației sunt organizate sub formă de programe și proiecte. În cadrul fiecărui proiect este numit un responsabil cu aplicarea politicii de protecție a tinerilor și copiilor. Politica de protecție a copilului va fi postată pe site-urile asociației, fiind disponibilă în orice moment pentru consultare. Responsabilul cu controlul aplicării acestei politici este președintele organizației.

### Legislația relevantă

Această politică este aliniată cu:

- Convenția Națiunilor Unite pentru Drepturile Copilului (CDC) 1989  
<http://www.unicef.ro/pagina-copiilor/drepturi/conventia-drepturilor-copilului/>
- Ghid de politici cu privire la strategiile naționale de protecție a copiilor împotriva violenței, Consiliul European, 2009  
<https://rm.coe.int/CoERMPublicCommonSearchServices/DisplayDCTMContent?documentId=090000168046d3a0>
- Carta drepturilor fundamentale, Uniunea Europeană, 2010, <https://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2010:083:0389:0403:en:PDF>
- Comunicarea Comisiei Europene din 4 iulie 2006 (COM(2006)367 final): Către o strategie a UE cu privire la drepturile copilului, <https://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2006:0367:FIN:EN:PDF>
- Comunicarea Comisiei Europene către Parlamentul European, Consiliul, Comitetul Economic și Social al Uniunii Europene și Comitetul Regiunilor din 15 Februarie 2011 (COM(2011)60 final): O agendă a UE pentru Drepturile Copilului, <https://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2011:0060:FIN:EN:PDF>
- Concluziile Consiliului din 17 Decembrie 2014 (17016/14) cu privire la Promovarea și Protecția Drepturilor Copilului, <http://db.euocrim.org/db/en/doc/2272.pdf>

- Concluziile Consiliului asupra aplicării Cartei EU a Drepturilor Fundamentale în 2016, <http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-12913-2017-INIT/en/pdf>
- Legea nr. 272 din 2004 privind protecția și promovarea drepturilor copilului, republicată [http://www.copii.ro/categorii\\_legislatie/legi-si-ordonante/](http://www.copii.ro/categorii_legislatie/legi-si-ordonante/) republicată cu modificări
- Legea 252 din 2010 privind ratificarea Convenției Consiliului Europei pentru protecția copiilor împotriva exploatării sexuale și a abuzurilor sexuale, adoptată la Lanzarote la 25 octombrie 2007 și semnată de România la Lanzarote la 25 octombrie 2007 [http://www.copii.ro/categorii\\_legislatie/legi-si-ordonante/](http://www.copii.ro/categorii_legislatie/legi-si-ordonante/)
- Strategia națională pentru protecția și promovarea drepturilor copilului „Copiii protejați -România sigură” 2023 – 2027 aprobată prin HG 969/2023 <https://copii.gov.ro/1/wp-content/uploads/2023/11/Monitorul-Oficial-Partea-I-nr.-942Bis.pdf>
- Legea nr. 217/2023 pentru modificarea și completarea Legii nr. 286/2009 privind Codul penal, a Legii nr. 135/2010 privind Codul de procedură penală, precum și a Legii audiovizualului nr. 504/2002
- Legea 217 din 2003 pentru prevenirea și combaterea violenței domestice republicată cu modificări
- Legea 202 din 2002 privind egalitatea de șanse și de tratament între femei și bărbați cu modificări
- Ordinul Ministrului Educației nr. 6235/06.09.2023 pentru aprobarea *Procedurii privind managementul cazurilor de violență asupra antepreșcolărilor/preșcolărilor/elevilor și a personalului unității de învățământ, precum și al altor situații corelate în mediul școlar și a suspiciunii de violență asupra copiilor în afara mediului școlar*

## Proceduri

Politica va fi ghidată și bazată pe respectarea următoarelor proceduri:

- Uniunea Europeană, Zece principii pentru sisteme de protecție integrată a copilului 2015, [https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/10\\_principles\\_for\\_integrated\\_child\\_protection\\_systems\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/10_principles_for_integrated_child_protection_systems_en.pdf)
- Asigurarea Siguranței Copilului, Standarde pentru siguranța copilului, 2014, <https://www.keepingchildrensafe.org.uk/how-we-keep-children-safe/capacity-building/resource-library>
- Strategia UE privind drepturile copilului, COM(2021) 142 final, Bruxelles, 24.3.2021 <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/en/TXT/?uri=CELEX%3A52021DC0142>

## Scopuri. Prevenirea și răspunsul la situații de risc

Violența împotriva copiilor are loc în toate țările și în toate societățile și se poate manifesta sub forma violenței emoționale ca autoritate excesivă, a violenței psihologice ca strategie de manipulare a informației în defavoarea copilului, a violenței fizice, sexuale sau a neglijenței. Violența împotriva copiilor și tinerilor poate fi întotdeauna prevenită. Această politică de protecție a copilului vizează păstrarea siguranței copiilor în timpul implicării lor în proiectele și activitățile de educație prin artă ale Asociației Transcena și sprijinirea participării acestora la toate activitățile, în conformitate cu cadrele și legislațiile internaționale menționate mai sus și cu scopul și obiectivele proiectelor și/sau programelor. De asemenea, această politică descrie procedura și liniile directoare pentru acțiunile rapide și adecvate care trebuie luate de către adulți, în cazul apariției oricărui incident sau îngrijorare.



**Asociația TRANSCENA** Str. Cupolei nr.5, bl. 2B sc B ap 55, sector 6, Bucuresti, România, e-mail: [office@transcena.ro](mailto:office@transcena.ro),  
<https://transcena.ro/>, <https://viogen.transcena.ro/>, <https://educeticivic.ro/>

Obiectivele acestei politici sunt:

- să ofere anagajaților, colaboratorilor și voluntarilor Asociației Transcena un set de reguli și bune practici pentru a se asigura că proiectele, programele și operațiunile implicate, personalul și partenerii nu pun copiii în situații de risc
- să permită partenerilor de proiecte și/sau programe să răspundă în mod adecvat atunci când apar probleme și incidente
- să minimizeze daunele pe care organizația și/sau partenerii le-ar putea face din neatenție, ca urmare a activităților lor organizatorice

#### Domeniul de aplicare

Această politică acoperă toate activitățile specifice proiectelor de educație prin artă și se aplică vieții profesionale în Asociația Transcena tuturor persoanelor care intră sub incidența acestui document, inclusiv:

1. Consiliul director al Transcena
2. Echipa executivă, inclusiv directori, manageri de proiect, asistenți și voluntari
3. Parteneri externi și consultanți care colaborează la activitățile proiectului
4. Toți adulții implicați în activitățile proiectelor și/sau programelor *i.e.* profesori, directori și membri ai altor categorii de personal școlar
5. Toți adulții care acompaniază copiii ce participă la activitățile proiectului
6. Toți adulții care participă la activitățile proiectului în calitate de beneficiari
7. Toți copiii care participă la activitățile proiectului

Aceasta nu este lista completă, sunt doar exemple. Principiul care guvernează executarea acțiunilor planificate este acela că toți adulții implicați în activitățile proiectelor și/sau programelor trebuie să evite acțiunile, comportamentele sau suspiciunile care sunt văzute ca practici proaste sau potențial abuzive și să sprijine participarea activă și semnificativă a copiilor. Toți copiii implicați în activități trebuie să cunoască faptul că, în toate acțiunile Asociației Transcena, orice formă de violență este interzisă, sub toate formele, respectând realitatea că violența împotriva minorilor este ilegală și că există o strategie de prevenire.

Locațiile în care se aplică prezenta politică sunt locațiile unde Asociația Transcena își desfășoară activitățile, și anume:

- La sediu
- În școli sau licee
- În muzee
- În spațiile publice în care se realizează activități
- În spațiile de cazare, masă și petrecere a timpului în grup atunci când este cazul, în proiecte anume finanțate și aprobate

Această politică trebuie să reprezinte un angajament pentru toate persoanele implicate în activitățile de educație prin artă ale Asociației Transcena pe toată perioada de derulare a acestora, în locațiile menționate. Personalul, partenerii și consultanții vor putea fi identificați în calitate de lucrători în proiect în orice moment în perioada implementării și în calitate de lucrători pentru perioada dată, prin contracte de muncă, civile sau de voluntariat, după semnarea acestora.



Asociația TRANSCENA Str. Cupolei nr.5, bl. 2B sc B ap 55, sector 6, Bucuresti, România, e-mail: [office@transcena.ro](mailto:office@transcena.ro),  
<https://transcena.ro/>, <https://viogen.transcena.ro/>, <https://educeticcivic.ro/>

### Context

Asociația Transcena își aliniază activitățile și procedurile la următoarele **DEFINIȚII**:

- ***Un copil este definit ca orice persoană sub vârsta de 18 ani (UNCRC, 1989).***

Conform articolului 19 din Convenția privind drepturile copilului, copiii ar trebui protejați împotriva tuturor formelor de violență fizică sau psihică, rănire sau abuz, neglijență sau tratament neglijent, maltratare sau exploatare, inclusiv abuz sexual. Acestea pot include:

- **Violența fizică:** vătămarea fizică, inclusiv manifestări ce pot fi considerate minore, în anumite contexte, de exemplu: împins, îmbrâncit, strâns de părți ale corpului, obligarea copilului la păstrarea pe timp îndelungat a unei poziții inconfortabile, acțiuni comise asupra copilului de un adult sau de un alt copil, inclusiv toate formele de pedeapsă corporală și bullying.
- **Abuzul emoțional:** determinarea de către adult a unei suferințe emoționale care are impact asupra dezvoltării emoționale a unui copil, cum ar fi: ironizare, inclusiv prin porecle și nume inadecvate, critici constante, înjosire, umilire și izolare de grup.
- **Neglijarea sau tratamentul neglijent:** neîndeplinirea nevoilor fizice și/sau psihologice de bază ale copilului, eșecul de a proteja copilul de pericol sau de a obține servicii medicale și de altă natură, necesare de urgență în situații specifice, ceea ce ar putea duce la afectarea dezvoltării fizice, spirituale, morale și mentale sănătoase a copilului.
- **Abuz sexual:** intruziune fizică efectivă sau amenințare cu intruziune de natură sexuală, fie prin forță sau în condiții inegale sau coercitive (la URL: [https://eige.europa.eu/publications-resources/thesaurus/terms/1437?language\\_content\\_entity=ro](https://eige.europa.eu/publications-resources/thesaurus/terms/1437?language_content_entity=ro) ) asupra copilului. Poate include și implicarea copiilor în căutarea sau producerea de imagini sexuale, vizionarea activităților sexuale și încurajarea copiilor să se comporte în moduri necorespunzătoare sexual.
- **Exploatarea sexuală:** o formă de abuz sexual care constă în implicarea copiilor în orice activitate sexuală în schimbul unor bani, daruri, alimente, cazare, statut sau orice altceva de care ei sau familiile lor au nevoie.
- **Exploatarea comercială:** exploatarea unui copil la locul de muncă sau exploatarea produselor realizate de acest copil, exploatare care duce la degradarea sănătății fizice sau mintale a copilului, a educației, dezvoltării morale sau social-emoționale a acestuia.

Abuzul și violența împotriva copiilor și adolescenților apar la nivel global și în toate situațiile, inclusiv online. Accidentele și incidentele care afectează copiii apar, de obicei, brusc și în mod neașteptat. Acestea sunt evenimente care cauzează perturbări ale funcțiilor normale ale persoanei și prezintă un pericol sau un risc semnificativ pentru viața copiilor.

În conformitate cu articolul 17 din Convenția privind drepturile copilului, toți copiii au dreptul de a fi protejați de orice informație pe care nu au nevoie să o știe și pentru care ar putea să nu aibă cunoștințele și maturitatea de a-i face față. Acest lucru este valabil mai ales dacă informațiile se referă la chestiuni sexuale și la chestiuni legate de orice formă de violență. Toți adulții care participă la oricare dintre activitățile Asociației Transcena au datoria de a se asigura că niciunui copil nu i se face rău ca urmare a informațiilor din prezentări și discuții, fie în formă vorbită, scrisă sau vizuală, fie în orice alt fel de comunicare.

Asociația Transcena recunoaște că:

- bunăstarea copilului este de o importanță capitală;
- toți copiii, indiferent de vârstă, handicap, sex, moștenire rasială, credință religioasă, și alte elemente ale identității lor au dreptul la o protecție egală față de toate tipurile de rău sau abuz;



**Asociația TRANSCENA** Str. Cupolei nr.5, bl. 2B sc B ap 55, sector 6, Bucuresti, România, e-mail: [office@transcena.ro](mailto:office@transcena.ro),  
<https://transcena.ro/>, <https://viogen.transcena.ro/>, <https://educeticivic.ro/>

- unii copii sunt mai vulnerabili din cauza impactului experiențelor anterioare, a gradului de dependență, a nevoilor de comunicare sau a altor probleme;
- lucrul în parteneriat cu copiii, tinerii, părinții lor, îngrijitorii, profesorii, consilierii și alți membri ai personalului școlar sunt esențiale în promovarea bunăstării tinerilor;
- toată lumea are responsabilitatea de a proteja copiii.

Toți adulții trebuie să fie atenți la situațiile de risc și sunt responsabili pentru protejarea tuturor copiilor care participă la activitățile de educație prin artă ale Asociației Transcena. Facilitatorii, în special, trebuie să fie pregătiți pentru a opri discuțiile sau prezentările necorespunzătoare și să reamintescă participanților că:

- Protecția copiilor este obligatorie
- Activitățile trebuie să rămână în limitele profesionale
- Luarea de pauze este obligatorie conform programului și conform metodologiilor profesionale

Oricine (copil sau adult) care se simte inconfortabil sau are nevoie de o pauză de la o prezentare sau o discuție poate pleca sau poate alege să nu participe la activități.

## Responsabilități

### *Responsabili cu protecția copiilor*

Președintele Asociației Transcena Mihaela Săsărman va fi responsabil pentru implementarea corectă a prezentelor politici.

Managerul fiecărei activități derulate are responsabilitatea de a respecta imlementarea politicilor în fiecare activitate în parte. Managerii vor fi numiți de către președintele asociației cu aprobarea Consiliului director. Ei vor avea responsabilitățile: să vorbească despre aspectele legate de protecția copilului în cadrul fiecărui proiect și / sau program și a activităților acestora și călătoriilor de schimb de experiență ale elevilor în alte țări atunci când este cazul, să coordoneze supravegherea copiilor în atelierelor de lucru, repetițiile, activitățile de consolidare a capacităților, să organizeze și să supravegheze spectacolele și celelalte activități aprobate conform proiectelor. Managerul de activitate va fi persoana responsabilă disponibilă pentru copii în desfășurarea activităților. La începutul activităților, copiii vor fi informați care sunt managerii de activități și care sunt atribuțiunile lor în ceea ce privește protecția copilului.

Părinții, profesorii, consilierii și personalul școlilor sunt cei care vor fi responsabili pentru siguranța și protecția copiilor în afara activităților de educație prin artă derulate de Asociația Transcena, în cadrul proiectelor și/sau programelor.

Președintele asociației, membri Consiliului Director, atunci când este cazul, și managerii de activități au responsabilitatea generală pentru promovarea, conștientizarea și implementarea politicii de protecție a copilului pe parcursul activităților de educație prin artă derulate de Asociația Transcena pentru a asigura:

- Monitorizarea politicii și raportarea cu privire la orice evoluție a personalului Transcena și a altor adulți relevanți
- Asigurarea faptului că toți cei implicați în proiect cunosc identitatea responsabililor cu Politica de Protecție a Copilului a Asociației Transcena
- Asigurarea alinierii și complementarității între această politică de protecție a copilului și politicile și practicile în vigoare în școlile asociate proiectului. Directorii, profesorii și personalul școlar vor primi o copie a acestei politici și vor fi invitați să-și împărtășească

politicile, precum și opiniile, experiențele și propunerile pentru a construi un parteneriat clar și a fi de acord cu angajamentul de a păstra copiii în siguranță

- Dezvoltarea și coordonarea instruirilor / briefing-urilor / resurselor de protecție a copiilor, după cum este necesar
- Menținerea bunelor practici și a cerințelor legale
- Revizuirea periodică a politicii
- Pregătirea unei surse de suport și informații pentru prevenirea și rezolvarea problemelor pentru toți adulții vizați de această politică
- Facilitarea procesului de decizie atunci când apare o preocupare sau un incident semnalat de un copil sau un adult participant la activitate
- Păstrarea evidenței oricărei îngrijorări exprimate în legătură cu aspectele legate de protecția copilului
- Confirmarea că toți vizitatorii / părinții / profesorii / experții / consultanții din zona lor de responsabilitate, care sunt în contact cu copiii, prin intermediul organizației, sunt informați și au semnat și returnat o copie a regulamentului de interacțiune cu copiii, redactat pe baza politicii de protecție a copilului. Vizitatorii trebuie informați că trebuie să respecte politica în toate contactele și comunicările cu copiii, în timpul activităților
- Copiii și familiile cu care lucrează Transcena cunosc politica de protecție a copilului și procedurile locale aplicabile
- În timpul schimburilor de experiență:
  - Se face un itinerariu al călătoriei. Acesta include detalii despre călătorie, condiții de cazare, masă, program educațional și cultural și condiții financiare. Părinții vor fi informați prin sesiune de prezentare și Q&A pentru ca să-și poată da consimțământul informat. Consimțământul scris se încheie conform prevederilor legale. Acesta trebuie să fie finalizat înainte ca evenimentul să aibă loc și trebuie să fie adus la timp pentru alcătuirea dosarelor supuse aprobării, conform metodologiei din sistemul de învățământ.
  - Se încheie asigurarea adecvată pentru muncă și activități.

Toți membrii și angajații Asociației Transcena care lucrează sau interacționează cu copii vor respecta următorul Cod de conduită:

#### Cod de conduită

În această politică de protecție a copilului sunt incluse linii directoare specifice pentru comportamentul personalului.

Toți adulții din domeniul de aplicare al acestei politici și copiii implicați în activitățile din proiectele și/sau programele Asociației Transcena sunt obligați și trebuie să respecte următorul *Cod de conduită*. *Codul de conduită* prevede acțiunile pe care personalul, în contactul cu copiii:

- Ar trebui să le facă pentru a împuternici și proteja copiii
- Ar trebui să se abțină de la a face
- Trebuie să le evite

Aderarea la acest Cod de conduită va proteja copiii de abuz și adulții de la acuzațiile de abatere sau chiar de abuz.

- Respectați confidențialitatea tuturor copiilor și adolescenților și a informațiilor lor personale.
- Asigurați un limbaj prietenos pentru copii și comunicați clar.



- Respectați opiniile copiilor și oferiți-le șanse egale tuturor pentru exprimarea opiniilor lor, fără discriminare.
- Asigurați-vă că toate activitățile se desfășoară în zone libere de tutun, droguri și alcool. Copiilor care au consumat substanțele acestea nu le permiteți să participe la activitate.
- Asigurați-vă că respectați regulile instituției în care se desfășoară activitatea - școală, muzeu, sediu, săli de seminarii sau conferințe, spații de repetiție, spații de joc.
- Îmbrăcați-vă în mod corespunzător și cu respect. Vorbiți cu copiii despre respectul arătat prin îmbrăcăminte.
- În timpul activităților, în pregătirea acestora și după încheierea lor, atâta timp cât interacționați cu copiii, nu permiteți folosirea nici unei forme de violență.
- Gestionați conform procedurilor învățate în pregătirea pentru activități orice incident violent între copii.
- Nu folosiți un stil de autoritate abuziv, nu ridicați vocea, nu folosiți amenințări, ironie, nu schimbați replici în contradictoriu cu copiii pentru a-i determina să tacă.
- Interacțiunea fizică cu copiii este permisă numai pentru explicarea unor exerciții de teatru care sunt reglementate din acest punct de vedere. Atingerile neplăcute nu sunt permise. Copiii au dreptul să refuze să participe la exerciții în care atingerea li se pare inconfortabilă. Nu permiteți și/sau nu încurajați copiii să vă îmbrățișeze.
- Nu permiteți copiilor comportamente ilegale sau abuzive și nu participați la comportamentul copiilor care este ilegal, nesigur sau abuziv.
- Nu acționați în moduri menite să rușineze, să umilească, să deprecieze sau să degradeze copii și/sau adolescenți sau în moduri care constituie o formă de abuz emoțional.
- Nu discriminați, nu manifestați un tratament diferențiat sau favorizant față de anumiți copii, excluzând pe ceilalți.
- Nu expuneți copiii și adolescenții la materiale cu conținut inadecvat în format electronic sau orice altă formă. În explicațiile și discuțiile despre abuzul sexual și victimizare nu folosiți nici un fel de materiale care ar putea fi catalogate drept pornografice. Refuzați orice propunere din partea copiilor de a viziona în grup astfel de materiale, oricare ar fi explicația propunerii lor.

Aceasta înseamnă întotdeauna luarea în considerare a vârstei copiilor implicați și a capacităților lor estimate de a face față surselor de emoții. Astfel, în activități:

- Nu există știri șocante / jignitoare sau studii de caz cu aceste caracteristici
- Nu există imagini șocante sau știri audio șocante
- Nici o mărturie emoțională personală despre abuz și exploatare
- Nici un joc de rol sau o dramă care să arate violul sau alte acte sexuale sau violente
- Există sensibilitate față de alte culturi
- Nu există limbaj "urât" (necorespunzător/ agresiv / ironic / lipsit de respect) adresat copiilor
- Nu există limbaj "urât" (necorespunzător/ agresiv / ironic / lipsit de respect) folosit în prezența copiilor

### Confidențialitate, GDPR

Fiecare copil va fi consultat cu privire la disponibilitatea sa ca datele sale personale să fie incluse în baza de date a proiectului în care lucrează și, atunci când copilul este de acord, vor fi consultați părinții și li se va solicita să ia la cunoștință și să se decidă dacă semnează sau nu un formular GDPR în care își vor exprima clar limitele acordului pe care și-l dau (total sau parțial) cu privire la datele personale ale copilului lor (imagine, voce, nume, unitate de învățământ, respectiv datele ce pot fi folosite în materialele de promovare a rezultatelor



**Asociația TRANSCENA** Str. Cupolei nr.5, bl. 2B sc B ap 55, sector 6, Bucuresti, România, e-mail: [office@transcena.ro](mailto:office@transcena.ro),  
<https://transcena.ro/>, <https://viogen.transcena.ro/>, <https://educeticivic.ro/>

activităților copiilor la Transcena). Fiecare formular GDPR va fi semnat în 2 exemplare, unul păstrat de părinte. În formular vor fi incluse modalitățile de păstrare a datelor la Asociația Transcena, accesul la datele păstrate, contactul la care se poate lua legătura cu Asociația și la care se poate comunica retragerea acordului dat. Retragerea acordului dat se face în scris, cu semnătura olografă a părintelui. Datele păstrate de Asociația Transcena se vor distruge. Datele postate în rețele sociale în perioada de validitate a acordului dat de părinte nu pot fi șterse de Asociația Transcena din bazele de date la care Asociația nu are acces, de exemplu: Google, Meta, Youtube, Instagram și similare, fără a se limita la acestea. Formularele GDPR sunt pre-definite de finanțatorii proiectelor implementate de Transcena sau realizate de Asociație, în cazul proiectelor realizate în voluntariat.

Copiii și părinții implicați în activitățile proiectului vor fi invitați să își împărtășească gândurile în ceea ce privește violența împotriva copiilor și abuzul asupra copilului și modalitățile posibile de evitare a acestuia.

#### Lucrul cu părinții și cu organizații asociate

Partenerii de proiecte și/sau programe, școlile și alte organizații asociate vor fi de acord să se sprijine reciproc pentru a atinge respectarea și competența în domeniul protecției copilului. Acestea vor oferi, în acest cadru, resurse și sprijin. Prevederile corespunzătoare vor fi cuprinse în protocoalele de colaborare.

- Se iau măsuri pentru copiii expuși riscului
- Lucrul nu este duplicat inutil
- Copilul nu este supus unei interogări inutile
- Evenimentele sau activitățile organizate individual de către sau împreună cu partenerii sunt identificate în mod clar în ceea ce privește jurisdicția și responsabilitatea privind protecția copilului

În special, în ceea ce privește școlile asociate, Transcena se va asigura că:

- școlile partenere au propriile politici eficiente de protecție a copilului;
- există acțiuni eficiente de reclamare și avertizare în colaborare cu școlile partenere și cu profesorii, care vor fi explicate în acordul scris.

## **Personalul**

### Recrutarea

*Selectarea și angajarea personalului și a colaboratorilor Transcena care urmează să interacționeze cu copiii*

Personalul, experții și consultanții vor fi recrutați pe căile obișnuite pentru Asociația Transcena: dintre colaboratorii mai vechi cu experiență, dintre voluntarii asociației sau pe bază de concurs.

Personalul, experții și consultanții recrutați vor include în dosarul de concurs o declarație cu privire la intenția lor de a răspunde cerințelor prezentei Politici de protecție a copiilor, ulterior consultării materialului publicat pe site. Interveniurile vor include o discuție privind protecția copilului care va explica în mod clar prevederile documentului. Protecția copilului, cunoștințele personale și experiența acestora cu privire la subiect și atitudinea lor în situații specifice vor fi discutate cu personalul potențial, experții și consultanții, în timpul interviurilor.



**Asociația TRANSCENA** Str. Cupolei nr.5, bl. 2B sc B ap 55, sector 6, Bucuresti, România, e-mail: [office@transcena.ro](mailto:office@transcena.ro),  
<https://transcena.ro/>, <https://viogen.transcena.ro/>, <https://educeticivic.ro/>

Personalului selectat i se va solicita în vederea angajării sau a prestării de servicii să prezinte cazierul penal.

Asociația Transcena, în timpul procesului de recrutare, va solicita documentația necesară pentru a confirma identitatea persoanelor ce dau recomandări și a verifica anume calificările relevante solicitate pentru a întreprinde activitățile cu copiii.

#### *Voluntari*

În cazul în care vor lucra în proiect voluntari, regulile de recrutare și cele de angajare vor fi similare cu acelea valabile pentru personalul angajat.

#### Reguli de interacțiune

Toți membri personalului, experți, consultanți, membri ai Asociației și voluntari vor respecta următoarele reguli:

- Se vor asigura că toți copiii participanți au semnat formularele GDPR de către părinți sau tutori
- Vor avea, de la începutul activității, o listă cu telefoanele părinților
- Vor lucra numai cu acordul profesorilor însoțitori din partea școlii
- Se vor asigura că starea de sănătate a copiilor participanți este bună, prin consultarea cu profesorii sau cu părinții, atunci când au suspiciuni cu privire la acest aspect
- Vor da pauze la intervalele stabilite în funcție de vîrstă, dar nu la mai mult de 90min
- Atunci când lucrează în școală vor respecta toate protocoalele de acces, de program și de siguranță ale școlii
- Atunci când lucrează în unități furnizoare de servicii pentru protecția copilului vor respecta toate procedurile de acces, de program și siguranță
- În timpul lucrului în grup vor explica și vor exemplifica ce înseamnă atingerile acceptate și vor explica faptul că în grup nu sunt permise nici un fel de alte atingeri
- În timpul lucrului în grup vor exemplifica în ce constă limbajul respectuos și asertiv ce va fi folosit între toți membri grupului
- Personalul Asociației nu va lucra individual cu copilul fără să fie un cadru didactic de față
- În lucru în grup nu este acceptată nici o formă de violență: emoțională, psihologică, verbală, fizică între participanții la grup. Copiii vor experimenta lucrul în grup gestionat fără nici o formă de violență

#### Siguranța Individuală / a Personalului

- Orice situație ce prezintă suspiciune de risc de încălcare a regulilor sau normelor va fi, în primul rând, semnalată profesorului responsabil din partea școlii sau unității furnizoare de servicii, conform legislației în vigoare.
- Un grup de copii sau tineri sub 16 ani nu trebuie lăsat nesupravegheat în niciun moment.
- Orice membru al personalului trebuie să evite să fie singur cu un copil sau cu o persoană tânără, pentru o perioadă de timp mai mare de 5 min. Dacă este nevoie să fie singur cu un copil sau cu o persoană tânără (de exemplu, primul ajutor sau atunci când copilul este în dificultate), orice adult trebuie să se asigure că un alt lucrător știe unde este și de ce.
- Gestionarea eficientă a personalului și a experților externi este asigurată prin sesiuni lunare de evaluare.
- Mediul fizic sigur pentru copii, tineri, personal și experți externi, personalul școlii partenere este asigurat prin aplicarea măsurilor de sănătate și siguranță, conform legislației naționale.



**Asociația TRANSCENA** Str. Cupolei nr.5, bl. 2B sc B ap 55, sector 6, Bucuresti, România, e-mail: [office@transcena.ro](mailto:office@transcena.ro), <https://transcena.ro/>, <https://viogen.transcena.ro/>, <https://educeticivic.ro/>

- Personalului și experților externi le este adus la cunoștință clar că abuzurile sau vătămările copiilor nu vor fi tolerate și că este obligația tuturor adulților implicați de a păstra copiii în siguranță în cadrul spațiilor în care se desfășoară activitățile și în afara acestora.

Se acordă o atenție deosebită asigurării măsurilor preventive și a controlului pentru a proteja copiii, dacă activitățile sau evenimentele au loc în locuri necunoscute și în afara familiei, prin asigurarea supravegherii la toate ieșirile și controlul periodic în timpul evenimentului și prin atribuirea unui adult ce îndeplinește condițiile menționate pentru fiecare grup de câte zece copii. Responsabilitatea pentru aceste măsuri revine Asociației Transcena și unităților de învățământ preuniversitar partenere.

### Instruiri

Toți membrii personalului, experții și consultanții Asociației Transcena vor beneficia de o formare inițială în ceea ce privește siguranța și protecția copiilor în conformitate cu această politică.

Se vor face sesiuni de grup periodice lunare pentru analiza lucrului în grup cu copiii, identificarea riscurilor, semnalarea noilor nevoi de formare.

Se vor realiza instruirii anuale de trei zile pentru actualizare cadrului legal cu toți angajații care vor lucra cu copiii mai mult de 9 luni de zile în proiect.

Toți angajații, experții și voluntarii Asociației Transcena vor fi instruiți în ceea ce privește comunicarea asertivă, menținerea unei autorități pozitive, prevenirea victimizării, rezolvarea de conflicte.

### **Responsabilitate**

Fiecare manager de proiect este responsabil de respectarea prezentei proceduri în proiectul în care lucrează. Numele persoanei responsabile pentru protecția copilului pentru fiecare proiect va fi inclus în fișele de post ale angajaților și în consimțămintele semnate de participanții la activități.

Fiecare membru al personalului este responsabil de aplicarea prezentei proceduri în activitatea pe care o desfășoară.

Mihaela Săsărman, în calitate de președinte, este responsabilă cu aplicarea prezentei proceduri în toate proiectele.

### Monitorizare și evaluare

Mihaela Săsărman are ca responsabilitate monitorizarea aplicării politicilor privind protecția copilului și are dreptul de a efectua verificări ale activităților derulate și ale respectării prevederilor acestei politici.



**Asociația TRANSCENA** Str. Cupolei nr.5, bl. 2B sc B ap 55, sector 6, Bucuresti, România, e-mail: [office@transcena.ro](mailto:office@transcena.ro),  
<https://transcena.ro/>, <https://viogen.transcena.ro/>, <https://educeticivic.ro/>

Monitorizarea se realizează:

- în cadrul sesiunilor periodice lunare prin consultarea personalului
- prin chestionare de feedback la care vor răspunde copiii – completarea chestionarelor nu este obligatorie
- în cadrul ședințelor de lucru cu profesorii ce răspund de copii din partea unităților partenere
- prin analiza sesizărilor făcute atunci când a fost cazul

Toate sesiunile de evaluare, discutarea eventualelor cazuri semnalate și rezoluțiile în cazurile respective se vor înregistra în minute, sub forma unor fișiere electronice. Acestea vor fi supuse atenției Consiliului Director. Toate înregistrările privind protecția copilului sunt arhivate și păstrate în siguranță de către Transcena.

#### Proceduri de raportare în cazul unei suspiciuni

Adulții care se află sub incidența acestei politici trebuie să raporteze orice suspiciune de abuz managerului de activități care va notifica pe responsabilă Mihaela Săsărman, președinte Transcena, care va asigura implementarea completă a acestei proceduri. Singura excepție este dacă Mihaela Săsărman este suspectată de abuz. În acest caz responsabilitatea rezolvării revine Cristinei Briciu, vicepreședintă Transcena, membră a Consiliului director.

Dacă un adult aflat în sfera de aplicare a acestei proceduri este nemulțumit de modul de acțiune propus, acesta poate solicita discutarea cazului în Consiliul director, cu sprijinul unuia dintre membrii asociației. Preocupările vor fi ridicate cu bună-credință și nu vor atrage represalii, pedepse sau alte prejudicii asupra persoanei care exprimă îngrijorarea.

Confidențialitatea este extrem de importantă atât pentru copil, cât și pentru presupusul făptuitor, în timpul și după orice acțiuni întreprinse în cadrul acestei proceduri. Indiscreția sau neglijența pot avea consecințe dăunătoare pentru orice acțiune juridică potențială luată împotriva unei persoane, pentru demnitatea și respectul de sine al copilului sau pentru presupusul făptuitor în cazul în care se constată ulterior că nu este cazul ca acesta să fie vinovat. Este responsabilitatea fiecăruia să asigure securitatea cunoștințelor, a informațiilor și a înregistrărilor. Detaliile cazului trebuie furnizate numai pe baza unei "necesități de a cunoaște".

#### Procedura de raportare

Pentru orice incident sau suspiciune se realizează un raport și este sesizat managerul de activitate, managerul de proiect Transcena. Dacă situația are loc în timpul unei activități sau are legătură cu aceasta, sau suspiciunea se referă la activități sau la angajați Transcena, va fi rezolvată de Transcena, mergând până la, dacă este cazul, sesizarea autorităților. Dacă situația este exterioară activităților, se va discuta cazul cu conducerea școlii, care va decide cursul următor al acțiunii. Orice sesizare în exteriorul Asociației se va face în conformitate cu prevederile legale. Singura obligație a personalului Asociației atunci când lucrează cu copii din unități de învățământ sau din sistemul național de protecție a copilului este să semnaleze cazul către autoritatea responsabilă cu siguranța copiilor.



**Asociația TRANSCENA** Str. Cupolei nr.5, bl. 2B sc B ap 55, sector 6, Bucuresti, România, e-mail: [office@transcena.ro](mailto:office@transcena.ro),  
<https://transcena.ro/>, <https://viogen.transcena.ro/>, <https://educeticivic.ro/>

### **Contacte locale**

Telefon unic de urgență – 112  
Număr unic pentru copii - 119

DGASPC S 1 tel 0212234197; urgență 0734454543

DGASPC S 2 tel 021 252 22 02

DGASPC S 3 tel 0372.126.100 urgență 0728.729.797

DGASPC S 4 tel 0372715100/101

DGASPC S 5 tel 0213101731

DGASPC S 6 tel 0219970; urgență 0731624849

### **Actualizare**

De asemenea, având în vedere stările de urgență și de alertă din anii de după 2020, dar și pericolele reprezentate de conflictele armate în curs în diverse zone geografice, această politică se va alinia periodic la prevederile ce vor reglementa activitățile, siguranța sanitară și drepturilor copilului refugiat, ori de câte ori va fi cazul.

Mihaela Săsărman  
Președinte  
Asociația Transcena